Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

SKLEP KOMISIJE

z dne 29. julija 2002

o ustanovitvi Evropske skupine regulatornih organov za elektronska komunikacijska omrežja in storitve

(Besedilo velja za EGP)

(2002/627/ES)

(UL L 200, 30.7.2002, str. 38)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Sklep Komisije 2004/641/ES z dne 14. septembra 2004	L 293	30	16.9.2004

▼B

SKLEP KOMISIJE

z dne 29. julija 2002

o ustanovitvi Evropske skupine regulatornih organov za elektronska komunikacijska omrežja in storitve

(Besedilo velja za EGP)

(2002/627/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izdelan je nov normativni okvir za elektronska komunikacijska omrežja in storitve v skladu z direktivami Evropskega parlamenta in Sveta 2002/21/ES z dne 7. marca 2002 o skupnem normativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Okvirna direktiva) ([1]), 2002/19/ES z dne 7. marca 2002 o dostopu do elektronskih komunikacijskih omrežij s pripadajočimi napravami ter o njihovem medsebojnem povezovanju (Direktiva o dostopu) ([2]), 2002/20/ES z dne 7. marca 2002 o dovoljenju za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Direktiva o dovoljenju) ([3]) in 2002/22/ES z dne 7. marca 2002 o univerzalnih storitvah in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (Direktiva o univerzalnih storitvah) ([4]).

(2) V vseh državah članicah se za izvedbo regulativnih nalog, navedenih v tej direktivi, ustanovijo nacionalni regulatorni organi. O teh nalogah je treba obvestiti Komisijo v skladu s členom 3(6) okvirne direktive. V skladu z okvirno direktivo morajo države članice zagotoviti neodvisnost nacionalnih regulatornih organov, tako da so ti organi pravno in funkcionalno neodvisni od vseh podjetij, ki zagotavljajo elektronska komunikacijska omrežja, opremo ali storitve. Države članice, ki zadržijo lastništvo ali nadzor nad podjetji, ki zagotavljajo elektronska komunikacijska omrežja in/ali storitve, morajo zagotoviti tudi učinkovito strukturno ločevanje oblastvene funkcije od dejavnosti, povezanih z lastništvom ali nadzorom.

(3) Pristojnosti in naloge nacionalnih regulatornih organov se v podrobnostih razlikujejo med različnimi državami članicami, vse pa imajo najmanj en nacionalni regulatorni organ, odgovoren za uporabo pravil, potem ko so ta prenesena v nacionalno zakonodajo, zlasti pravil v zvezi z vsakodnevnim nadziranjem trga.

(4) Enotna uporaba ustreznih pravil v vseh državah članicah je bistvena za uspešen razvoj notranjega trga elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev. Nova normativna ureditev določa ukrepe za doseganje ciljev nacionalnih regulatornih organov in ustvarja okvir za delovanje, pri čemer jim na določenih področjih omogoča fleksibilnost pri uporabi pravil glede na pogoje posamezne države članice.

(5) Ustanoviti je treba Evropsko skupino regulatornih organov za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (v nadaljnjem besedilu: „Skupina“), ki bo delovala kot vmesnik pri svetovanju in pomoči Komisiji na področju elektronskih komunikacij.

(6) Skupina povezuje nacionalne regulatorne organe in Komisijo na način, ki prispeva k razvoju notranjega trga. Omogoči naj tudi

([1]) UL L 108, 24.4.2002, str. 33.
([2]) UL L 108, 24.4.2002, str. 7.
([3]) UL L 108, 24.4.2002, str. 21.
([4]) UL L 108, 24.4.2002, str. 51.

▼B

pregledno sodelovanje med nacionalnimi regulatornimi organi in Komisijo z namenom, da zagotovi enotno uporabo normativne ureditve elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev v vseh državah članicah.

(7) Skupina služi Komisiji kot organ za premislek, razpravo in svetovanje na področju elektronskih komunikacij, vključno z zadevami v zvezi z izvajanjem in revizijo Priporočila za ustrezne trge proizvodov in storitev ter na področju priprave Odločbe o nadnacionalnih trgih.

(8) Med Skupino in Odborom za komunikacije, ustanovljenim v skladu s Okvirno direktivo, je treba vzdrževati tesno sodelovanje. Delo Skupine ne sme ovirati dela Odbora.

(9) Treba je zagotoviti usklajevanje z Odborom za radijski spekter, ustanovljenim na podlagi Odločbe št. 676/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o normativni ureditvi politike radijskega spektra v Evropski skupnosti (Odločba o radijskem spektru) ([1]), s Skupino za politiko radijskega spektra, ustanovljeno na podlagi Sklepa Komisije 2002/622/ES z dne 26. julija 2002 o ustanovitvi Skupine za politiko radijskega spektra ([2]) in Kontaktnega odbora televizije brez meja, ustanovljenega na podlagi Direktive 97/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) o uskladitvi nekaterih določenih zakonov ali drugih predpisov v državah članicah v zvezi z izvajanjem dejavnosti televizijske radiodifuzije –

SKLENILA:

Člen 1

Predmet

Ustanovljena je svetovalna skupina neodvisnih nacionalnih regulatornih organov za elektronska komunikacijska omrežja in storitve, imenovana Evropska regulatorna skupina za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (v nadaljnjem besedilu: „Skupina“).

▼M1

_____

▼B

Člen 3

Cilji

Vloga Skupine je svetovati in pomagati Komisiji pri utrditvi notranjega trga elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev.

Skupina opravlja vlogo vmesnika med nacionalnimi regulatornimi organi in Komisijo tako, da prispeva k razvoju notranjega trga in enotni uporabi normativne ureditve elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev v vseh državah članicah.

▼M1

Skupina v okviru svojih pristojnosti bodisi na lastno pobudo bodisi na zahtevo Komisije svetuje in pomaga Komisiji pri vseh vprašanjih, ki se nanašajo na elektronska komunikacijska omrežja in storitve.

Člen 4

Članstvo

1. Skupina je sestavljena iz vodij neodvisnih nacionalnih regulativnih organov, ki so bili vzpostavljeni v vsaki državi članici in katerih glavna

([1]) UL L 108, 24.4.2002, str. 1.
([2]) UL L 198, 27.7.2002, str. 49.
([3]) UL L 202, 30.7.1997, str. 60.

▼M1

odgovornost je pregled nad tekočim delovanjem trga za elektronska komunikacijska omrežja in storitve, ali iz njihovih zastopnikov.

Vsaka država članica ima enega člana. Komisija je ustrezno zastopana in skupini zagotavlja sekretariat.

2. Zadevni nacionalni organi iz odstavka 1 so našteti v Prilogi. Komisija ta seznam redno preverja z vidika sprememb, ki jih države članice uvedejo glede imen ali pristojnosti teh organov.

▼B

Člen 5

Način delovanja

▼M1

_____

▼B

Skupina izbere predsedujočega izmed svojih članov. Delo Skupine se lahko po potrebi organizira v podskupinah in strokovnih delovnih skupinah.

Predsedujoči sklicuje sestanke Skupine v soglasju s Komisijo.

Skupina sprejme svoj poslovnik soglasno ali, če soglasja ni, z dvetretjinsko večino glasov, pri čemer ima vsaka država članica ob upoštevanju odobritve Komisije na voljo po en glas.

Komisija mora biti zastopana na vseh sestankih Skupine in je lahko navzoča na vseh sestankih njenih podskupin in strokovnih delovnih skupin.

►M1 Strokovnjaki iz držav EGP, ki niso članice Evropske unije, in držav, ki so kandidatke za pristop k Evropski uniji, lahko v skupini sodelujejo kot opazovalci. ◄ Skupina na svoje sestanke lahko povabi še druge strokovnjake in opazovalce.

Člen 6

Posvetovanje

Skupina se na odprt in pregleden način izčrpno in dovolj zgodaj posvetuje z udeleženci na trgu, porabniki in končnimi uporabniki.

Člen 7

Zaupnost

Brez poseganja v člen 287 Pogodbe se člani Skupine kot tudi opazovalci in katerakoli druga oseba obvežejo, da ne bodo razkrili nobenih informacij, ki jih pridobijo v okviru dela Skupine, njenih podskupin ali strokovnih delovnih skupin, v primeru, ko jih Komisija obvesti, da sta zahtevano mnenje ali postavljeno vprašanje zaupne narave. V teh primerih se Komisija lahko odloči, da so na sestankih navzoči samo člani Skupine.

Člen 8

Letno poročilo

Skupina predloži Komisiji letno poročilo o svojih dejavnostih. Komisija posreduje to poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu, po potrebi skupaj s svojimi pripombami.

Člen 9

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

▼B

Skupina prevzame svoje naloge z datumom začetka veljavnosti tega sklepa.

▼**M1**

ANEXO — PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — ANNEKS — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BIJLAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — PRÍLOHA — PRILOGA — LIITE — BILAGA

Seznam članov SER

Država	Nacionalni regulativni organ
Belgique/België	Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT)
Česká republika	Český telekomunikační úřad (ČTÚ)
Danmark	IT- og Telestyrelsen — National IT and Telecom Agency (NITA)
Deutschland	Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post (Reg TP)
Eesti	Sideamet (SIDEAMET)
Ελλάδα	Εθνική Επιτροπή Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων
Elláda	National Telecommunications and Post Commission (EETT)
España	Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT)
France	Autorité de Régulation des Télécommunications (ART)
Ireland	Commission for Communications Regulation (ComReg)
Italia	Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (AGCOM)
Kypros	Office of the Commissioner of Telecommunications and Postal Regulation (OCTPR)
Latvija	Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija (SPRK)
Lietuva	Ryšių reguliavimo tarnyba (RRT)
Luxembourg	Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR)
Magyarország	Nemzeti Hírközlési Hatóság (NHH)
Malta	Malta Communications Authority (MCA)
Nederland	Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (OPTA)
Österreich	Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH (RTR)
Polska	Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty (URTiP)
Portugal	ICP — Autoridade Nacional de Comunicações (ICP-ANACOM)
Slovenija	Agencija za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto Republike Slovenije (ATRP)
Slovensko	Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (TU SR)
Suomi Finland	Viestintävirasto Kommunikationsverket (FICORA)
Sverige	Post- och telestyrelsen (PTS)
United Kingdom	Office of Communications (Ofcom)